

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

Abschnitt		DÄNISCH	DÄNISCH Infinitiv/Artikel	WORTKLASSE	DEUTSCH
To lande- et arbejdsmarked					
	1	mange	mange	Adj.	viele
	2	modsatte	modsat, den/det modsatte	Adj.	gegenüberliegend, jenseits
	3	kalde	at kalde	Verb.	nennen
	4	ligheden	en lighed	Sub.	die Ähnlichkeit, Gemeinsamkeit
	5	forskellen	en forskel	Sub.	der Unterschied
	6	størrelse	en størrelse	Sub.	die Größe
	7	noget mere	noget mere	Adj.	wesentlich
	8	indbyggeren	en indbygger	Sub.	der Einwohner
	9	forbundslandet	et forbundsland	Sub.	das Bundesland
	10	næsten	næsten	Adv.	beinahe
	11	i årenes løb	i årenes løb		im Laufe der Jahre
	12	især	især	Adv.	insbesondere
	13	krydse	at krydse	Verb.	überqueren
	14	omkring	omkring	Adv.	ungefähr
	15	faglært	en faglært	Sub.	die Fachkraft
	16	årsagen	en årsag	Sub.	die Ursache
	17	arbejdsløsheden	en arbejdsløshed	Sub.	die Arbeitslosigkeit
	18	gennemgående	gennemgående	Adj.	durchgehend
	19	svare til	at svare til	Verb.	entsprechen
	20	årligt	årligt	Adj.	jährlich

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

Løn, skat og sociale ydelser					
	21	lønnen	en løn	Sub.	das Einkommen
	22	skatten	en skat	Sub.	die Steuer
	23	ydelser (social)	en ydelse	Sub.	die Leistung (soziale)
	24	forskellen	en forskel	Sub.	der Unterschied
	25	leveomkostningen	en leveomkostning	Sub.	die Lebensunkosten
	26	området	et område	Sub.	das Gebiet
	27	øjekastet	et øjekast	Sub.	der Blick
	28	som om	som om		als ob
	29	pensionen	en pension	Sub.	die Rente
	30	sygesikringen	en sygesikring	Sub.	die Krankenversicherung
	31	hvorimod	hvorimod	Adv.	während
	32	særlige	særlig	Adj.	speziell
	33	bidrag	et bidrag	Sub.	der Beitrag
	34	ud over	ud over	Adj.	separat, gesondert, zusätzlich
	35	spørgsmålet	et spørgsmål	Sub.	die Frage
	36	nabolandet	et naboland	Sub.	das Nachbarland
To lande – mange kulturer					
	37	indtil	indtil	Konj.	bis
	38	området	et område	Sub.	das Gebiet
	39	stadig	stadig	Adv.	immer noch
	40	opleve	at opleve	Verb.	erleben
	41	rødder	en rod	Sub.	die Wurzel
	42	opstod	at opstå	Verb.	entstehen

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

43	bevidstheden	en bevidsthed	Sub.	das Bewusstsein
44	dyrke	at dyrke	Verb.	pflügen
45	begå (sig)	at begå (sig)	Verb.	sich zurechtfinden
46	noget	noget	Pron.	etwas
47	uden at komme til	at komme til		ohne zu
48	groft	groft	Adj.	übertrieben
49	til fælles	til fælles	Adv.	gemeinsam
50	på tværs	på tværs	Adj.	über...hinaus
51	eksempel	et eksempel	Sub.	das Beispiel
52	mobitelefonen	en mobiltelefon	Sub.	das Handy
53	samtaletjenester	en samtaletjeneste	Sub.	das Kommunikationsmedium
54	deler	at dele	Verb.	teilen
55	entydig	entydig	Adj.	eindeutig
56	præger	at præge	Verb.	prägen
57	henholdsvis	henholdsvis	Adj.	beziehungsweise
58	har adgang til	har adgang til	Adj.	haben Zugang zu
59	samme	samme	Sub.	gleiche
60	udviklingen	en udvikling	Sub.	die Entwicklung
61	unge	unge	Verb	die Jugendlichen
62	giver det mening	at give mening	Sub.	Sinn ergeben
63	forskellen	en forskel	Sub.	der Unterschied
64	ligheden	en lighed	Verb.	die Ähnlichkeit
65	sammenligne	at sammenligne	Sub.	vergleichen
66	virksomhedskulturen	en virksomhedskultur	Sub.	die Betriebskultur
67	født	født	Adj.	geboren
68	detailhandelsbutikken	en detailhandelsbutik	Sub.	das Einzelhandelsgeschäft

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

	69	selvfølgelig	selvfølgelig	Adv.	selbstverständlich
	70	ligesom	ligesom	Adj.	genau so wie
	71	virksomheden	en virksomhed	Sub.	der Betrieb
	72	måden	en måde	Sub.	die Art
	73	nyttige	nyttig	Adj.	nützlich
	74	undgår	at undgå	Verb.	vermeiden
	75	opfattet	at opfatte	Verb.	auffassen
	76	falde til	at falde til	Verb.	einleben
	77	til hinanden	til hinanden		zu einander
	78	lige	lige	Adj.	gleich
	79	ligeværdige	ligeværdig	Adj.	gleichwertig
At være sammen på arbejdspladsen					
	80	virksomhedskulturen	en virksomhedskultur	Sub.	die Betriebskultur
	81	peger på	at påpege	Verb.	hinweisen
	82	for det meste	for det meste		meistens
	83	øjnehøjden	en øjenhøjde	Sub.	die Augenhöhe
	84	derimod	derimod	Adv.	hingegen
	85	tydeligere	tydelig	Adj.	deutlich
		eksemplet	et eksempel	Sub.	das Beispiel
	87	tiltaler med „ De“	at være des	Verb.	siezen
	88	i det hele taget	i det hele taget	Adv.	insgesamt
	89	tiltaler med „ du“	at være dus	Verb.	duzen
	90	plejer	at pleje	Verb.	pflagen
	91	kongefamilien	en kongefamilie	Sub.	die königliche Familie
	92	almindeligt	almindeligt	Adj.	üblich

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

	93	ligesom	ligesom	Adj.	genau so wie
	94	forskellen	en forskel	Sub.	der Unterschied
		født	født	Adj.	geboren
	96	tidligere	tidligere	Adj.	ehemalig
	97	kulturtilbuddet	et kulturtilbud	Sub.	die Kultureinrichtung
		faldt til	at falde til	Verb.	einleben
	99	særlige	særlig	Adj.	außergewöhnlich
	100	ligegyldigt	ligegyldigt	Adv.	egal
	101	selvom	selvom	Konj .	obwohl
	102	viste tillid	at vise tillid	Verb	Vertrauen schenken
	103	tilliden	en tillid	Sub.	das Vertrauen
Hvad betyder påklædning?					
	104	påklædningen	en påklædning	Sub.	die Kleidung
	105	virksomhedskulturen	en virksomhedskultur	Sub.	die Betriebskultur
	106	opmærksom	opmærksom	Adj.	aufmerksam
	107	klæder sig	klæder sig	Verb.	sich kleiden
	108	jakkesættet	et jakkesæt	Sub.	der Anzug
	109	lederen	en leder	Sub.	die Führungskraft
	110	beskrives	at beskrive	Verb.	beschreiben, verdeutlichen
	111	dermed	dermed	Adv.	damit
	112	tydeligere	tydelig	Adj.	deutlich
	113	aflæses	at aflæse	Verb.	deuten
	114	blandt andet	blandt andet	Adv.	unter anderem
	115	findes	at findes	Verb.	existieren
	116	forventningen	en forventning	Sub.	die Erwartung
	117	mon	mon	Adv.	wohl

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

	118	indflydelsen	en indflydelse	Sub.	der Einfluss
	119	overvejelsen	en overvejelse	Sub .	die Überlegung
	120	entydigt	entydig	Adj.	eindeutig
	121	hænger sammen	at hænge sammen	Verb.	zusammenhängen
Digitalisering					
	122	samfundet	et samfund	Sub.	die Gesellschaft
	123	præget	at præge	Verb.	prägen
	124	indbyggeren	en indbygger	Sub.	der Einwohner
	125	i form af	i form af	Pröp.	in Form von
	126	området	et område	Sub.	das Gebiet
	127	borgeren	en borger	Sub.	der Bürger
	128	myndigheden	en myndighed	Sub.	die Behörde
	129	lønsedlen	en lønseddel	Sub.	der Lohnzettel
	130	kommunen	en kommune	Sub.	der Kreis / die Gemeinde
	131	forekommer	at forekomme	Verb.	erscheinen
	132	personfølsomme	personfølsom	Adj.	personenbezogen
	133	boligen	en bolig	Sub.	die Wohnung, Wohnstätte
	134	livsstilen falde til	en livsstil at falde til	Sub. Verb.	der Lebensstil einleben
At gå i skole i Tyskland og Danmark					
	136	forskellen	en forskel	Sub.	der Unterschied
	137	forbundsstaten	en forbundsstat	Sub.	das Bundesland
	138	skoleformen	en skoleform	Sub.	die Schulform
	139	fællesskolen	en fællesskole	Sub.	die Gemeinschaftsschule

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

	141	almindeligt	almindelig	Adj.	üblich
	142	folkeskolen	en folkeskole	Sub.	die Volksschule (dänische Schulf)
	143	efterskolen	en efterskole	Sub.	die Nachschule (dänische Schulf)
	144	almen	almen	Adj.	allgemein
	145	erhvervsrettet	erhvervsrette	Adj.	berufsbezogen
	146	uddannelsen	en uddannelse	Sub.	die Ausbildung
	147	erhvervsuddannelsen	en erhvervsuddannelse	Sub.	die Berufsschul Ausbildung
	148	lærlingeuddannelsen	en lærlingeuddannelse	Sub.	die Lehre
	149	virksomheden	en virksomhed	Sub.	der Betrieb
	150	erhvervsskolen	en erhvervsskole	Sub.	die Berufsschule
	151	derimod	derimod	Adv.	hingegen
	152	længere tid ad gangen	længere tid ad gangen		eine längere zusammenhängend
	153	grænsedragningen	en grænsedragning	Sub.	der Grenzverlauf
	154	driver	at drive	Verb.	betreiben
	155	daginstitutionen	en daginstitution	Sub.	die Tagesstätte
		avisen	en avis	Sub.	die Zeitung
At lære tysk og dansk i grænselandet					
	156	endnu	endnu	Adv.	noch
	157	muligheden	en mulighed	Sub.	die Möglichkeit
	158	enkelte	enkelte	Adj.	einige
	159	foregår	at foregå	Verb.	stattfinden
Dine uddannelsesmuligheder på tværs af grænsen					
	160	uddannelsesmuligheden	en uddannelsesmulighed	Sub.	die Ausbildungsmöglichkeit
	161	tage en uddannelse	at tage (uddannelse)	Verb.	eine Ausbildung beginnen

”Zwei Länder – ein Arbeitsmarkt” - VOKABELN DEU/DÄ

	162	erhvervsuddannelsen	en erhvervsuddannelse	Sub.	die Berufsschulausbildung
	163	hen over grænsen	hen over grænsen		grenzübergreifend
	164	gøre det muligt	at muliggøre	Verb.	ermöglichen
	165	både..og	både..og		sowohl... als auch
	166	uddannelsesbeviset	et uddannelsesbevis	Sub.	der Ausbildungsnachweis
	167	erhvervsskolen	en erhvervsskole	Sub.	die Berufsschule
	168	forløbet	et forløb	Sub.	der Verlauf
	169	lærepladsen	en læreplads	Sub.	die Lehrstelle
	170	opholdet	et ophold	Sub.	der Aufenthalt
	171	aflægge	at aflægge	Verb.	absolvieren
	172	svendeprøven	en svendeprøve	Sub.	die Gesellenprüfung
	173	overvejer	at overveje	Verb.	überlegen
	174	grænseoverskridende	grænseoverskridende	Adj.	grenzüberschreitende
	175	rådet	et råd	Sub.	der Rat
	176	videregående uddannelse	en videregående uddannelse	Sub.	die Hochschulausbildung
	177	læse	at læse	Verb.	studieren
	178	hver af dem	hver af dem		beide, jeder
	179	erhvervsproglig	erhvervsproglig	Adj.	wirtschaftssprachlich
	180	arbejdsmarkedet	et arbejdsmarked	Sub.	der Arbeitsmarkt
	181	henvende	at henvende	Verb.	sich wenden an